Maisons recommandées — Lieux de villégiature et Stations balnéaires — Maisons recommandées

LE NORD A LOURDES

LOURDES

PENSION NAVARRA-PEUVRIER, 10, r. Bourg (attenante à rue de la Grotte). 25 fr. p^r jour Prix p^r groupes Cuisine soig. (165

Villa Ste-Marguerite 15, rue du Paradis. Eau cour. Jardin d'agrém^t. Prix modérés. (103

N^tre-Dame du Chêne 59, rue du Bourg. - Eau courante. Cuisine soignée depuis 28 fr. (100

SAINT-LOUIS DE FRANCE Premier ordre. — Téléph. 99. (97

HOTEL-VILLA MADONNA Près Grotte. 1er ordre. Très recom. Ch. 25 f. Repas 18 f. Pens. 50 f. (95

Hôtel St-Sauveur Très près de la Grotte. Dernier conf^t Cuisine soignée. Prix modérés. (96

G^d HOTEL de BRUXELLES et PENSION CHRISTINE RAUBINE RÉUNIS, 62, B^d de la Grotte, à 1 min. des Sanctuaires. Prix modér. Arrang. p^r groupes. Eau courante. (Tél. 3.07). (16

ANGELIC HOTEL Rue du Calvaire, Av. Payramale. Confort moderne. — Ascenseur. Ouvert toute l'année. — Pension depuis 35 francs. (102

PROMENADES-VILLÉGIATURES
STATIONS THERMALES

MONT-NOIR par Bailleul (Nord)

Mme MERLIER, CHALET DU MONT-NOIR PENSION DE FAMILLE — PRIX MODÉRÉS (21

RESTAURANT DU LIMBOURG Derniers agrand. Salle à mang. 300 pers. Pens. fam. Belles prom. Bois et mont. Cure air agréab. S'ad. Castrique-Flauw. Corr. Castrique-Flauw. ches Louchard. 115

MONT CASSEL

Pension Deheere-Lovigny 11, Grand'Place. Recommandée par familles. Menu soigné pour touristes de passage. — Avril-Novembre (171

AMIENS

HOTEL DE L'UNIVERS Téléphone 2.51 — PRIX MODÉRÉS — Son restaurant renommé. — Ses chambres confortables. (204

PARIS

VACANCES les moins coûteuses dans les 30 stations (Mer, Montagne, Campagne), de *VILLEGIA*, 22, rue Saint-Martin, Paris. Brochure contre 1 fr. (631

HOTEL DE L'OCÉAN
CHAMBRES Conf. mod^ne Depuis 18 f. | 7, RUE MAYRAN, 7 (Près gare du Nord) Adr. télég. Océanmayr Paris (Ascenseur) | REPAS complet à Bonne cuisine 15 f.

HOTEL CENTRAL-MONTY 6, RUE MONTYON (Pass. Montmartre) Proximité des grands boulevards. Dernier confort. Téléphone toutes chambres. — Téléph. : Provence 45-26, 46-59, 21-28. Adresse télégraph. : Montval 48 Paris (Prix modérés) 31459

CHATEL-GUYON (Puy-de-Dôme)

HOTEL PLAISANCE Dernier confort. Régime. Jardin, terrasse. Cure d'air. Pension complète : 35 à 50 fr. (Tél 1.33) (213

TOURNAI

HOTEL DES NEUF PROVINCES Confort moderne. — Grand garage. — Restaurant réputé.

Taverne Française Saulens-Locat. 61, rue Royale, 61. Repas à la carte. Menu fixe très soigné. 12.50 et 15 fr. belges. — Salle pour sociétés. 27480

YPRES

Hôtel du Nord Rue de la Station, 63. — Restaurant de 1er ordre. — Pension à partir de 30 fr. Salle recommand aux Stés. Fédér. Anc. Combatt., etc. (129

Hôtel Cosmopolite 62, Rue de la Station, 62. — Restaurant 1er ordre. — Cuisine soign. Bonne cave. M^on renommée pour ses hors-d'œuvres variés. (128

HOTEL SPLENDID ET BRITANNIQUE En face des Halles. — (Tél. 74). — GRAND-PLACE, 18. (131

BONSECOURS

TAPIS VERT 1, Chemin Frontière, PÉRUWELZ. — A proximité Hermitage. (Téléphone 291). - Dîners complets sur commande. — Beefteck-frites à toute heure. Pension complète à partir de 30 fr. belges par jour. (223

PERUWELZ

CAFE-HOTEL DE LA VERTE-CHASSE (Tél. 405), 37, Drève de Bonsecours. G^d air. Restaurant, cuisine de famille. Pension 30 fr. belges. Bonne cave. Consommations de tout 1er choix. (226

ANSEREMME-SUR-MEUSE

Hôtel de la Lesse Propr. G. Boutgen. - Pension et restaurant à la carte. G^d garage. (240

WAULSORT-SUR-MEUSE

Le Grand Hôtel Régnier. Eau courante. Pension Juillet-Août, 70-80 fr. Sept. 60-70 fr. (126

PLAGES FRANÇAISES

BRAY-DUNES

MODERN'HOTEL DIGUE DE MER — Téléphone 14. H. Vandebroeck. — Arrangement pour familles. — Pension à partir de 35 francs. (73

INTERNATIONAL HOTEL BOULEVARD INTERNATIONAL A 50 mètres de la Digue. — Vue sur la mer. — Tout le confort moderne. — Electricité. — Eau courante chaude et froide. — Salles de bains. - Chauffage central. — Garage. — Téléph. n° 37. Prix spéciaux avant juillet et fin saison. (75

Hôtel Vroland M. Debrie, Succ^r, Place de la Gare. Ch. 15 f. Repas 12 f. Pens. 30 fr T. 30. (71

PENSION-REST. L. DEDOURS Digue de Mer. Cuis. soign. (81

ZUYDCOOTE

Station balnéaire de NORD-PLAGE entre Dunkerque et Bray-Dunes Plage de sable fin. Plage de famille. Air du grand large. Cure de repos.

Hôtel Beau Séjour Pension prix modérés. MM. Faurie et Sevin, Propriétaires.

Café de l'Univers Repas depuis 7 fr., bière comprise. M. Vanpeperstraete, propriétaire.

Hôtel de la Gare Pension complète, prix modérés. — M. Maymé, propriétaire.

Terrains à Vendre à partir de 5 fr. le mètre carré. S'adresser à la Société « NORD-PLAGE », 69, rue d'Inkermann, 69, ROUBAIX. (254

MALO-TERMINUS (Leffrinckoucke)

Pas de taxe de séjour

NOUVEL HOTEL DES DUNES (T. 1757 Dunk.). Restaur. ouvert t^te l'année. Garage. Pension compl. 33 fr. J. Hannon, Pr. (168

HOTEL DU LITTORAL. Digue. — Pension depuis 30 fr. (252

HOTEL du CASINO Digue de Mer. — Pension avec chambre de 40 à 50 francs. — Garages. Tél. 13.58 Dunkerque Cl. Boucher, Dir.-Prop. (58

HOTEL DES VOYAGEURS, 14, rue Terminus, ROSENDAEL. T. 16.71. Arrang. pour famille. Pas de taxe de séjour. (54

Hôtel de la Plage Téléphone : Leffrinckoucke n° 1. — Pension complète 30 f. et 32.50. (52

MALO-LES-BAINS

Marie-Marthe Pension de famille, 11, rue Belle-Rade. G. Mignaux, Prr^s. 30 ch. Vue mer, à 50 m. digue. Restaurant. Cuisin. soign. Petites tables. Tél. 13.30. (114

A la Ville de Roubaix PENSION DE FAMILLE. 24, Avenue Ad. Carnaert. Chamb. conf. Pension depuis 25 fr. Arrangem. p^r séjour. (51

Pension Printania Avenue de la Mer, près Digue. — Vue sur mer. Conf. mod^ne. - Prix spéciaux p^r séjour. Garage. Vve Souillart, propr. Tél. 16.80. (50

HOTEL FLORÉAL Restaurant. 33, Av. du Casino. Prix spéciaux avant 15 juillet et fin saison Arrang. p^r familles. Spécial. p^r société. et banq. (116

Hôtel de l'Océan Près Digue et Casino. — Repas prix fixe et carte. Restaurant ouvert toute l'année. (Tél. 746 Dunkerque Eau chaude et froide. (59

AU RIVAGE 7, Rue de Flandre. Tél. 15.71. 20 mètres de la mer Cuisine soignée. Chambre conf. (40

INSTITUT MARITIME du Dr Villette 50, Avenue Kléber (Tél. 1954-1955). Eau chaude, Téléph. dans les chambres. Ascens. Pension dep. 30 fr. Arrang. p^r famille. (249

CALAIS

CASINO DE CALAIS face à la mer. Café glacier. Théâtre-Dancing. Salon de jeux. (156

Restaurant Davoust 10, Place d'Armes, T. 13.72. Cuis soign Prix mod. Pension 27157

SANGATTE (P.-de-C.)

Hôtel de la Plage Vue unique sur la mer. Pension de famille de 35 à 40 fr. — Cuisine bourg. Salle de bains. Garage. Ouvert t^te l'année Tél. 7. (143

CAP GRIS-NEZ

HOTEL DU PHARE. Tél. 3, Audinghen. — Cuisine bourgeoise. Pension dep. 30 f.; repas 12 et 18 f. Ch. de 15 à 20 f. Gar. (70

AMBLETEUSE

Hôtel de la Paix Restaurant 1er ordre. — Vue sur mer. Chamb. conf. Pens. dep. 30 fr. (180

AUDRESSELLES (près Ambleteuse)

Hôtel de la Plage Cuisine soignée. - Salle avec vue sur mer. Prix modérés. - Garage. (184

POUR VOS VOYAGES
individuels ou de famille, Voyages de noces, Pèlerinages sorties, excursions toutes régions, adressez-vous aux
VOYAGES DE LA PRESSE FRANCAISE
46, Rue du Vieil-Abreuvoir, 46 — ROUBAIX
Prix à forfait tous frais compris 32994
ARRANGEMENTS pour GROUPES et SOCIÉTÉS

WIMEREUX

Hôtel Trianon Rue des Anglais. Mme Ringart, Pr^re. Très recomm. Dernier confort. Prix mod. (57

Ste-Rosalie Pension de famille. Près plage. - Cuisine soignée. Bonne cave. Prix modéré. (32

HOTEL DES PROMENADES. Dernier confort. Arrangement pour familles. Rue Carnot. Propr^re Vasseur-Vanparis. (3

CASINO de WIMEREUX Station Climatique (P.-de-C.). Ouvert le 5 Juillet. Direction : P. AMAT. Tél. 22. 4

BOULOGNE-SUR-MER

HOTEL de L'AGRICULTURE, Place Dalton. T. 5.88. Eau chaude et froide. Chauff. centr. Salle de bains. Pens depuis 35 fr. (23

LE PORTEL (près Boulogne-sur-Mer)

VILLA FREDERIC PENSION DE FAMILLE. — Confort. — Prix modérés. 251

HARDELOT

Hôtel de Paris Vue sur mer. Eau cour. ch. et froide. Cuis. soig. Cave renomm. Tél. 21. (24

LE TOUQUET

Hôtel-Rest. Gare du Tramway 123, rue de Paris Vue s^r mer, près forêt. Confort. Cuis. et cave renomm. Pension dep. 45 fr. (182

Pension Hurlebise Avenue de Quentovic. (Tél. 208). Bon confort. Prix modérés. (45

CARLTON 1er ordre, face mer. Pension depuis 75 fr. — Prix spéciaux p^r fam. Jardins p^r enfants. (122

PARIS-PLAGE

Hôtel Bellevue Vue sur mer. 113, rue de Paris. Pension de 35 à 50 fr. Arr^t pour séjour. (25

LE TOUQUET-PARIS-PLAGE

HOTEL BRISTOL 100 ch. 50 salles bains. Près mer. Idéal p^r enfants A partir 75 fr pension et taxe comprises. (165

ROBERT'S HOTEL, 66, rue de Londres. (Tél. 408). Charles de France, Pr^re. Pension dep. 50 fr. Confort. Bonne cuisine. (181

MERS-LES-BAINS

PENSION-RESTAURANT SAINT-ANTOINE, près Plage. Garage en face. Repas 15 fr. Pension 38 à 50 fr. (194

MERS-LES-BAINS (Somme)

Hôtel du Nord Pension de famille. Prix spéc. p^r séjours. Cuis. bourg. Eau chaude et froide. (197

CLIFF-HOUSE PENSION DE FAMILLE. HOTEL-RESTAURANT Situat. unic. Chamb. 15 à 25 fr. Repas 13 fr. Pens. 35 à 38. (142

QUEND-PLAGE (Somme)

PLAGE SUPERBE, à 3 h de Lille. Villas, Appartements 1.500 à 5.000. TERRAINS dep. 20. Rens. M. Vasseur, Tél. 32. (172

LA PARISIENNE VACANCES ÉCONOMIQUES, 7 bis, rue Guilleminot, PARIS (14e). 5 établissements balnéaires. Demander la notice (timbre pour réponse). (209

LE TREPORT

LES SABLES D'OR, 4, rue Saint-Antoine. Pens. de fam. Cuis. soign. Vue sur mer. Pens^n complète 35 à 45 fr. par jour. (198

EU (près Le Tréport-Mers)

Hôtel du Commerce Séjour idéal. Proximité mer et forêt. - Tout confort - Pension depuis 32 fr. - Garage. - Téléph. 25. Tram Tréport-Mers. (193

DIEPPE

HOTEL DE LA PLAGE HOTEL DE FAMILLE — FACE MER. Près Casino. Cuis. très soign. Pens. de 50 à 90 fr. (Téléph. 18.28). (207

DINARD

JUILLET. DINARD MICHELET depuis ..... 50 fr.
JUILLET. DINARD HOTEL DE LA MER depuis ..... 60 fr.
JUILLET. DINARD CRYSTAL depuis ..... 65 fr.
JUILLET. PARAME BRISTOL depuis ..... 45 fr
Pension complète (13

DINARD AGENCE DERRIENNIC (Tél. 2.03). — VENTE et LOCATION VILLAS, CHATEAUX, etc. (170

GRAND HOTEL DE LA PLAGE LE MIEUX SITUÉ. — Entre les Casinos et face à la plage. T^t conf. En Juillet, pens. compl. dep. 75 fr. (taxe comprl). (243

SAINT-CAST (Bretagne)

CELTIC HOTEL 200 CHAMBRES — 100 BAINS — Seul sur plage. — Golf 18 trous. — Tennis de match. — Tout confort. — Paradis des enfants. (237

Royal Bellevue En bordure Plage. 125 chamb. 50 bains. Pens. 50 à 95 fr. suiv. ch. et époq. (113

LA BAULE (Bretagne)

Vieux Moulin à 20 mèt. Plage. G^d parc. T^tes chambres avec salles bains. Avenue St-Clair. (228

PORNICHET

Pension famille ROSE-MOUSSE. — Conf. Eau cour. chaude et froide. Cuisine soignée. Terrasse sur mer. Prix modéré. (227

BIARRITZ

HOTEL ÉDOUARD VII Centre de la ville Face à la mer. CENTRE DES DISTRACTIONS. — Pensions depuis 50 fr. (244

PLAGES BELGES

LA PANNE

HOTEL MÉTROPOLE DIGUE DE MER — Pension 1er ordre. — Tous conforts. (230

Hôtel A la Ville de Gand 117, Avenue de la Mer (Téléph. 194) Pension famille. - Cuisine bourgeoise. - Prix modérés. (214

HOTEL DE ROUBAIX, 7, Avenue de la Mer. Confort moderne. Pension de famille. Cuisine soignée. Prix modérés. (55

Pension Mabel Rue des Ouats, Boul^d de Dunkerque. — Vue sur mer. - Cuis. bourg. Juin 30 fr. Juillet 40 fr.; Août, 45 fr. Arrang. p^r fam. Repas 15 fr. (187

HOTEL BRISE-LAMES 55, DIGUE DE MER, 55 Eau courante chaude et froide. — Pension soignée. — Prix modérés. (229

Pension Elisabeth Square Albert-1er. Exc. cuis. Arrang. p^r famille. Prix mod. Face mer. (250

Hôtel des Touristes J. Lowagie-Ooghe, 50, Boul^d de Nieuport. - Café-Restaurant. - T^t conf. Serv. soig. Salle bains Prix mod. Ouvert t^te l'ann. (130

LA PANNE-COXYDE

HOTELS TEIRLYNCK. — Digue de Mer
OUVERTS TOUTE L'ANNÉE — TOUT CONFORT
Téléphone La Panne 25 et 802 — Coxyde 8 (5

MIDDELKERKE

MIDDELKERKE SUR-MER, près d'OSTENDE BAINS GRATUITS CASINO - TENNIS - GOLF Demandes prospectus à l'Administration Communale. (159

Hôtel Victoria Tout confort. Eau cour. Cuisine soignée. Pension à partir de 30 fr. franç. (203

Hôtel du Casino Rue de l'Eglise, 51-53. (Tél. 214). — Juin, Septembre, 28 fr.; Juillet-Août 32 fr. français. Eau courante. Garage. Diner prix fixe. (272

FRANCIA Avenue Léopold II, 131 — MIDDELKERKE — PENSION DE FAMILLE — Digue et près Dunes. - Son accueil. - Sa cuisine. - Juin, 35 fr. Juillet 40 f. Août 50 f. belges. Taxe et serv. compr. T. 155. (231

OSTENDE

PASSEZ VOS VACANCES A
OSTENDE
LA REINE DES PLAGES DU LITTORAL BELGE

RESIDENCE ROYALE

Son Kursaal unique. - Sa plage de sable fin.
Ses bains de mer. - Sa cure hydro-minérale.
Ses deux hippodromes. - Toutes les attractions.
Tous les sports. - Les concours de jeux de plage pour les enfants. - Ses hôtels luxueux.
Son promenoir de 15 kilomètres de longueur.

SÉJOUR IDÉAL - EAU POTABLE DE LA VALLÉE DU HOYOUX

Installations sanitaires modernes

Bureau de renseignements : 10, place d'Armes, 10
Renseignements gratuits - Joindre timbre pour réponse

SPLENDID HOTEL 400 lits
HOTEL de la PLAGE 400 lits
HOTEL MAJESTIC 250 lits
Hôtel-Kursaal BEAUSITE 150 lits
TOUS LES CONFORTS MODERNES
A. DECLERCK & Cie
Hôtels de premier ordre. - Les mieux situés

LE GRAND HOTEL 54, DIGUE DE MER, à côté Kursaal-Casino. Eau courante. - Cuisine renommée. — Garage. — Prix modérés. 40

Pension Florence 7, Boul^d Rogier (près Digue). 40 fr. belges p^r jour. Arrang. p^r familles.

HOTEL DE FRANCE ET MARION 72, Rue Royale Ch. 25 fr. Repas 22,50. Pens. 65 fr. belges. Pr^re Piron. (156

Hôtel des Etrangers 62, rue de Flandre. Vue s^r mer. Restaurant carte et prix fixe. Propr^re française : A. Gal. (63

Hôtel du Louvre 12, Avenue Ch.-Janssens, près Digue et Kursaal. - Eau courante. - Pension : Juin depuis 50 fr — Garage gratuit dans l'Hôtel. (215

HOTEL-PENSION-RESTAURANT **MIRABEAU** Rue du Mont Kemmel, 29 En face des Bains Cuis. et cave 1er ordre. Arrang. p^r familles. Salle bains. Garage. Ch. av. petit déj. 30 fr.; dîner 15 et 20 fr. Pens. dep. 50 fr. (36

OSTENDE

Queen's Hôtel 1, rue Bucharest. — Vue sur mer. Eau cour. ch. et froide. Pension compl. 30 fr.

Pension-Hôtel Biebuyck 5, rue des Capucins. — 40 chambr. Confort, moderne. Jardin. Cuisine soignée. Pension à partir 50 fr. belges. (245

Hôtel-Rest. Saint-Lazare 44-46, Boul^d Van Iseghem derrière le Kursaal. — Pens. compl. à partir de 50 fr. et chamb. dep. 25 fr. belges. (358

Hôtel-Restaurant Christina 4 et 6, Rampe Christine. Angle digue mer Eau cour. Restaur. carte et prix fixe. Pens. dep. 50 fr. belges. 155

PENSION LEOPOLD, 6, B^d Rogier. - Pension complète : Juin, 40 fr. - Cuisine soignée. - Arrangement pour familles. (178

Hôtel Cercle Catholique (Patria) PLACE D'ARMES Ouvert toute l'année. Tél. 490. Propr^re Libert-Lefebvre. (18

Les Papillons 34, Avenue de la Reine. (Tél. 1700) — Pension compl. 45 fr. Août 50 fr. belges. Cuisine soign. et abondante. 1er ordre. Arrang. p^r familles. (160

WILDE HOTEL-PENSION. Propr. A. De Lia, Rue Emile Bosmans, 83. 3 min. mer. — Chambr. confort. Cuisine soignée. Pension depuis 45 fr. belges. (157

HOTEL St-SEBASTIEN GARAGE pour 200 voitures. Av. Henri Serurs, 126, rue St-Sébastien. Pension prix mod. (37

ADELPHI HOTEL TRIANON, 38, Boulevard Van Iseghem. — Pension depuis 40 fr. belges. — Maison Française. (200

Chez L'Ami Léon Vandenkoornhuysse-Wilkin, Propr^re de l'Hôtel de l'Avenir, face la gare. (Tél. 496). C'est toujours le « Rendez-vous des Gars du Nord ». Ils sont accueillis sympathiquement et logés confortablement. (89

WENDUYNE

Savoy Hôtel Rest. 1er ordre. Cuis. franç. Ch. 25 fr. Repas 15 fr. Pens. 50 f. Août pens. 60 f. belg. (30

Hôtel des Boulevards Vue mer. Arr. tram. Rest. prix fixe. Eau cour. Ch. cent. (96

BLANKENBERGHE

HOTEL PAUWELS-D'HONDT CENTRE DIGUE MER. Ouvert Pâques. Eau cour. chaude, froide. (T. 46). 19

HOTEL DU PROGRES Grand'Place, 19 (près de la Digue. — Pension. Cuisine bourg. Confort. Juillet 40-45 fr. Août 50 fr. (Tél. 113). (159

ROYAL PIER HOTEL Digue de Mer, en face la Pier. Eau cour. ch. et froide t^tes les chamb. Chauff. centr. Bains, tous conf. Ch. 40 fr. Repas 22 fr. Pension 60 fr. t^s repas français. - Tous les jours, excellent dîner. Propriet. : Tél. Vandervede-Van Scheppens. (8

CENTRAL PLAGE 79-80, Digue de Mer, à BLANKENBERGHE Succ. de la Stè Anne Hôtel et Café Central, 3, Place Bourse, 3, à BRUXELLES. Tout confort moderne. Service rapide. - Lift. - Garage. — Cuisine et vins renommés. — Prix raisonnables. (176

ZEEBRUGGE

Zeebrugge Palace Hôtel entre Knocke et Blankenberghe Dernière conforts du littoral belge. — Pêche gratuite pour les enfants. — (Tél. n° 6 à Lo). — Télégr. : « Palace Zeebrugge ». Toutes attractions de famille d'un hôtel. — Salle spéciale pour enfants. — Golf. Tennis. Billards. Canotage, etc. — Ouvert toute l'année. — Georges De Veylder. (199

WESTENDE

WESTENDE (Belgique) WESTEND PALACE GRAND HOTEL BELLEVUE Les plus beaux hôtels du littoral. Tous les conforts. - Golf. Tennis. Bains. Routes royales. Villas et terrains à vendre. Placem^t or de g^d avenir. La plage la plus saine. (27

La PLAGE DE L'ELITE

A 3 h. 1/2 de Paris

VISITEZ LA BELGIQUE
et le
Gd Duché de LUXEMBOURG
Vous y serez le bienvenu

SÉJOUR IDÉAL DE VACANCES
EXCURSIONS NOMBREUSES
VIE FACILE ET PEU CHÈRE

Cartes de libre circulation 5 et 15 jours à PRIX REDUITS valables sur tout le réseau belge

Villes d'Art : Bruxelles, Anvers, Gand, Bruges, Tournai, Louvain, Malines, Liège.
Plages et Stations d'été : Ostende, Blankenberghe, Le Zoute, Namur, Dinant, etc.
Centre de Cures : Spa, Chaudfontaine, Chevron.
Sites pittoresques : Ardennes belges et luxembourgeoises, Campine.

Tous renseignements et notices illustrées sont envoyés GRATUITEMENT par l'Office des Chemins de fer belges, 14, rue du 4 Septembre, Paris (2e).

CAISSE D'EPARGNE DE ROUBAIX

COMPTES ABANDONNÉS

Les déposants dont les noms suivent sont informés que les dépôts qu'ils possèdent à la Caisse d'Epargne seront atteints par la prescription trentenaire au 1er janvier 1932, et que leur montant sera réparti entre les Caisses d'Epargne et les Sociétés de Secours Mutuels, si ces comptes n'ont pas été retirés, ou s'ils n'ont fait, avant la date précitée, l'objet d'aucune opération, à la demande des titulaires ou de leurs représentants. (En exécution des lois et décrets parus à l'Officiel).

95.070. — Devruif Elodie, 1880, 55 ans	67 00
68.547 — Piat Isabelle, 1892, 11 ans	142 28
64.835. — Geyer Pauline, 1893, 42 ans	286 82
85.386. — Leveugle Jacques, 1899, 6 ans	193 27
81.666. — Delporte Clémence, 1898, 21 ans	57 82
87.472. — Willecomme Henri, 1899, 52 ans	150 27
89.622. — Warenx Estelle, 1900, 15 ans	107 90
92.800. — Deldalle Gustave, 1898, 46 ans	78 16
93.638. — Florin Louis, 1901, 49 ans	131 52
TOTAL : 9 comptes de 50 francs et au-dessus pour	1.220 04
A ajouter : 65 comptes au-dessous de 50 francs et exemptés de la publication, pour	1.140 61
Ensemble : 74 comptes pour	2.360 65

CAISSE D'ÉPARGNE DE TOURCOING

COMPTES ABANDONNES

Le Conseil des Directeurs de la Caisse d'Epargne, informe les intéressés que les dépôts ci-dessous énoncés, pour lesquels la dernière opération a eu lieu dans le courant de l'année 1901, seront, au 1er janvier prochain, prescrits à l'égard des déposants.

Les ayants-droit sont, en conséquence, invités à faire avant le 31 Décembre prochain, toutes diligences nécessaires auprès de la Caisse d'Epargne pour prévenir la prescription de ces dépôts :

25.471. — Desmet Julie, célibataire, née à Tourcoing, le 1er janvier 1854	115 65
27.731. — Llard Suzanne, célibataire, née à Roncq, en février 1857	343 85
40.620. — Walle Louise, épouse Wagnon Louis, née à Bondues, le 3 décembre 1863	57 54
40.792. — Seine Marie, épouse Canieux Ernest, née à Bohain, en avril 1848	617 31
44.079. — Dewez Céline, épouse Tranoy Paul, née à Ere (Belgique), le 5 mars 1866	94 83
44.786. — Dael Ernest, célibataire, né à Tourcoing le 31 mars 1887	72 62
—.845. — L'Union Commerciale de Tourcoing et de ses cantons (siège 1, Place de l'Hôtel de Ville)	178 51
47.618. — Barrisel Claude, célibataire, né à Tourcoing, le 8 juillet 1899	66 88
74.149. — Rattez Sophie, veuve Messelier J.-B., née à Estaires, le 3 mai 1841	70 56
TOTAL : 9 comptes de 50 francs et au-dessus pour	1.617 03
A ajouter : 53 comptes au-dessous de 50 fr. exemptés de la publication pour	1.018 24
Ensemble : 62 comptes pour	2.635 29

1881-1931

REPUTE depuis un demi-siècle !
LE LINGE ANDAUER
18, Rue du Vieil-Abreuvoir
ROUBAIX

SOUSCRIVEZ SANS RETARD
pour RÉALISER un SÉRIEUX BÉNÉFICE aux
BEAUX APPARTEMENTS du BOULEVARD DE PARIS
Toutes les formalités sont terminées
Les occupants actuels s'installent provisoirement
LE GROUPE I SERA TERMINÉ DANS UN DÉLAI DE 12 à 15 MOIS
16 Appartements souscrits sur 24
Voyez LA FONCIÈRE DES FLANDRES
43, Rue du Docteur-Legay, 43 — LA MADELEINE
RENSEIGEMENTS GRATUITS 34782

AVIS DE SOCIÉTÉS PUBLICATIONS

TRIBUNAL DE COMMERCE DE ROUBAIX
Par jugement du 26 juin 1931 le Tribunal a reporté et fixé définitivement au 1er octobre 1929 la date de la cessation des paiements du sieur Hubert BLIECK, fabricant de tissus, 13, rue du Pays, 18, à Roubaix. 903392

Prêts Commandites Associations

Prêt 5.000 francs recherché pour commerce, intérêt 8 %. Garanties sérieuses. Ecr. R.A. au journal. 184086

PRÊTS hypothécaires et sur titres **Banque J. Mairesse** 18, rue Nationale, Tourcoing. 17 bis, Grande-Rue, Rx. 21837

PRETS Aux commerçants pour achats de marchandises, matériel, transformations, échéances, reprises de fonds de comm., etc. Aux particuliers pour achat de Meubles, Vêtements, etc. **L'Aide Commerciale** (7e année) LILLE, 9, rue Nationale. Téléphone 55-52. — ROUBAIX, 10, rue du Pays. 33078

Prêts et Avances aux meilleures conditions tous capitaux à placer. Cabinet Sothème FAMART, 92, r. du Maire-André, LILLE. Achat, vente et locations d'immeubles, 26066

France - Belgique **PRETS** à tous sur hypothèques terme fixe sans annualité les plus avantageux. DESMET, 44, avenue L.-Descrets MOUSCRON 24191

PRÊTS sur SIGNATURES Aux Commerçants, Particuliers, Fonctionn. etc., jusqu'à 20.000. Taux réduit, rapidité discrétion **BANQUE LILLOISE** 31, rue Faidherbe, LILLE 4526

CESSIONS

CABINET **G. Lambaere-Van Nieuwenhuyse** 120, rue des Arts, ROUBAIX

Par acte sous seing privé en date à Roubaix le 26 juin mil neuf cent trente un, enregistré à Roubaix le 30 juin 1931, folio 40 case 6, Monsieur Jules VANOORSELLIS, demeurant 46 rue de l'Ommelet, à Roubaix, cède à Monsieur Arthur DEMUNTER, 16, rue Cugnot, à Roubaix, le fonds de commerce de coiffeur hommes et dames qu'il exploite 46, rue de l'Ommelet, à Roubaix.
Oppositions reçues dans les délais légaux, 120, rue des Arts, Roubaix. 741d

Deuxième Avis
Par acte s.s.p. en date du 15-6-1931, enregistré à Roubaix le 17-6-1931, folio 36, n° 5, M. Jules HOUZET a cédé son fonds de commerce d'estaminet sis à Croix, rue de la Limite, 43, à M. et Mme GUANSEL-HONNORÉ, rue Meyerbeer, 31, à Roubaix. Opposit. Brasserie Coopérative de st à Croix, 3, rue de Tourcoing. Pers en R.O. le 27 juin 1931. 7024

Disposant 25.000 f. recherche café H^r à sans détours, à Roubaix ou Wattrelos. Ecrire D.W.A.T. au journal 8329

RECHERCHE pas de porte ou maison libre à vendre, pouvant faire commerce. Rép. O.A. journal. 183944

Boulang.-Pâtisserie Très bonne maison à céder cause décès. Ecrire init. H.W.A.T. au bureau du journal. 903835d

CAFE-TABACS LIBRE DE TOUT POSTE EXTRA à céder prix très avantageux. On traite avec 100.000 fr. Ecr. Init. Z.A.V. au journal. 903330d

Café Libre Fournis^ne Lille, sur grand boulevard **I hecto par jour** Px 70.000 fr., 35.000 p. traiter P. MARTINOT 26, rue des Arts, 26, LILLE 903362d

AGNUS PERE 61e ANNEE
LILLE
Librairie-Papeterie Affaires 80.000. Bail 1939. Jolie boutique. Logement 6 pièces, possibil. sous-loger. PRIX : 35.000 fr.

Bières Eaux Minérales Entrepôt. Affaires 350.000. B. à v. Loyer. conf. B. u. 43.000. Avec 50.000 fr. comptant. **Confiserie-Chocolat.** *Affaires : 500.000 tout au magasin* Spécialité réputée. Maison centenaire. Gr. bénéf. prouvés On traite avec 115.000 cpt.

Agents tous départements Démarches et renseig. gratuits
AGNUS PERE 51, rue Faidherbe, Lille. 866d

AGNUS PERE 31, rue Faidherbe, 31 61e Année - Lille - 61e Année
VALENCIENNES
RUE COMMERÇANTE **Café à Remonter** libre de tous fournisseurs, facile à transformer, grosse plus value assurée. PRIX TOTAL 35.000 fr.

Bon Café-Tabacs bien situé Affaires : 250.000 au tabacs; 140.000 en limonade; 30.000 en divers. Bail : 1943. Loyer : 5.000. Libre de tout. *Il faut 160.000 cpt*

Angle de rues **Beau Café-Billard** Affaires : 86.000 prouvés. 260 hectos de bière. Bail nouveau 4.600, s/locat. 5.000. Belle installation, beau logement. **On traite avec 50.000 fr. comptant** *AGNUS PERE* 31, rue Faidherbe, LILLE Tous renseignements gratuits. 903366d

Vous qui cherchez à céder ou reprendre un commerce, écrivez-moi. Nombreux fonds à céder. **F. HASQUIN** 68, Quai Bonne-Doulle, LILLE 86628

Avances important^es pour reprendre commerces M. BAYART, 10, rue du Pays, Roubaix. Tél. 37.05. 20624

Fortune Certaine Beau choix d'affaires sérieuses Renseignements gratuits, 37, r. Pauvrée, Rx. (92e année). 90661

A CEDER Chapellerie-Modes, rue passagère, cause maladie, matériel moderne, 15.000 fr. Emile Vandamme, 67 bis, rue Pellart, Rx 903672

A SAISIR Estaminet très bon quartier, à Tourcoing, 25 à 30 clients, travail pour 2 personnes, vente 3 h. ½ à 4 par semaine, libre de tout, ristourne 6.000 fr., à céder cause santé avec 15.000. Ecrire Y.B.P. journal. 604166d

Cherche Estaminet libre, paiement comptant. Pressé Ecrire H.E.E. journal. 91634

Si vous voulez vous éviter des ennuis, exigez que vos annonces de cession soient publiées dans un journal à grand tirage, comme le JOURNAL de ROUBAIX.

IMMEUBLES A VENDRE

Etude de Me Emile JEANNET Notaire à Warcin (Nord)
A VENDRE *Petit-Ronchin* Sur route nationale **Terrain à Bâtir et Vastes Bâtiments** propres à tout commerce ou petite industrie (conviendrait pour garage). S'adresser à l'étude). 903446d

A VENDRE 1° ENVIRONS D'ORLEANS **Trois Propriétés** comprenant chacune maison d'habitation et exploitation de 4 à 10 HECTARES. 2° DANS LA SARTHE : **Château - Parc 20 h.** Possibilité d'adjoindre ferme de 40 hectares. — S'adresser pour renseignements et pour traiter à MM. BRUNSCHWIG Frères, immeubles, rue Théodule-Ribot, 15, PARIS (17e). 90348

MOUVAUX **Magnifique Affaire** Plusieurs maisons dont une neuve, 1914, 6 pièces à vendre Crédit pour moitié. S'adr. rue Kléber, 13, à Mouvaux. 184166

MAISON LIBRE à vendre 49, rue Ingres. Tg. 604186

Serais Acheteur Maison avec jardin (Loi Loucheur) on terrain 5x50. Donner détails Y.A. journal. 18426

Maison à Vendre près du centre, maison d'employé. S'adresser 143, rue de Lannoy, à Roubaix. 903704

MAISON LIBRE à vendre 7, Bd de Colmar, Rx. 164324

Maison d'Employé à vendre libre rue de Fleurus 229, Tg. S'adr. de 12 à 20 h., rue Pasteur, 94, à Tg. 604166

Prêts sur Maisons à rendre à volonté en 5 ans intérêt modéré LEMAN Fils, 9 rue Daubenton ROUBAIX

Terrain à Vendre bien situé centre de Croix, convient aussi pour faire maison modiste, coiffeur ou similaire. S'adr. 49, avenue Gustave-Delory, à CROIX. 18587d

MAISON LIBRE à vendre, nouvellement restaurée, 7 pièces, cave, eau, gaz. Adresse au journal. 13418

Achèterais Maison Même pas libre. Envoyer prix détails P.A. journal. 184064

TERRAINS A BATIR à vendre, Pt-Rouge, large 5 m. Bas prix. Facilités. Ecrire init. L.A. au journal. 18591d

MAISON NEUVE à vendre, quartier Pt-Rouge. 6 pièces, jardin 200 m. Prix 65.000 fr. au, 25.000 cpt soldé en 10 ans.